



**Ofelia a demanda Andrade pa  
rectifiacion**

**Awe Nelson Andrade  
mester presenta den  
corte pa noticianan falso  
cu el'a duna na radio**



**Noticiero di Nelson Andrade a  
caba den un comedio estilo Pachi Damon; Puro Fake News**

**Video di Benny a aparece manera Bin Laden....  
Patrick Paskel y Nelson Adrande di 240RA  
a bolbe gaña pueblo cu video di Benny  
Video no ta graba den cel, pero den cas di Benny, mas  
cu un siman pasa**

E portal di noticia, AVP24.com, atrobe kier  
lansa mentira y ganja pueblo. Diamars  
nan a emiti un video, estilo narco, estilo  
Bin Laden, di Benny Sevinger. Segun nan  
mentira, cu e video ta graba den cel. Nada  
di esey ta berdad. E video ta graba di basta  
dia pasa na Benny su cas y awor kier purba

na engaña e pueblo, keriendo cu pueblo lo  
cay den nan trampa.

Dicon mester lanza un mentira? Dicon  
mester pretende cu ta un video graba  
den cel? Ta ken te loco cu kier fabrica e  
mentiranan aki?

E video a wordo malamente rechasa  
den pueblo y e portal di noticia a perde  
credibilidad ora cu nan a fabrica e storia.  
Nan intencion ta pa pone precion? Pero,  
ken lo cay den wega di hende corrupto? Ta  
kico nan kier? Bolbe bek na poder pa sigui  
horta pueblo?

**Falta di  
preferencia ariba  
crusada na Noord  
a laga un persona  
levemente herida  
atras**



**Factornan  
importante  
pa construi un  
base solido pa  
un economia  
fuerte y  
resiliente**





# Falta di preferencia ariba crusada na Noord a laga un persona levemente herida atras



Noord/ Palm Beach - Diamars merdia den careda di 3:25 p.m polis a bay e crusada di CMB situa na Noord, unda lo tawata tin un accidente di trafico cu hende herida.

Na yegada polis a topa e autonan memey di caminda. Tawata trata di un Ford Edge y un Hyundai Getz. Den e Ford Edge tawata tin algun mucha, pero nan tawata musta ok.

Na nos yegada ya

ambulance tawata na e sitio y Paramediconan tawata atendiendo un persona paden. Por a mira chauffeur di Ford poco emociona di loke a sosode y e tawata yorando.

Ta musta cu e Forde Edge lo a bay bira na su man robes sin duna preferencia na e Getz, y esaki a causa e accidente.

Departamento di trafico a presenta na e sitio pa tuma dato di loke a pasa.



## TA HUUR



*truck pa tur trabao*  
*Pa sushi, pa santo*  
**Yama Dominico Tromp na**  
**cel # 566-6848**



Ofelia a demanda Andrade pa rectificacion

# Awe Nelson Andrade mester presenta den corte pa noticianan falso cu el'a duna na radio

Noticiero di Nelson Andrade a caba den un comedio estilo Pachi Damon; Puro Fake News



Awe (Diaranson), Nelson Andrade mester presenta den corte pa asina duna cuenta na Huez di su atakenan baho, su mentiranen lansa contra un ciudadano. No ta tur hende ta accepta e atakenan baho di Patrick Paskel y Nelson Andrade. Di loke suppose ta un noticiero, nan a hacie'le un programa di Partido AVP, unda nan ta ataka tur hende ne forma di mas baho cu tin. E estilo di duna noticia, yena cu mentira, odio, atake baho, a wordo rechasa pa e comunidad

di Aruba. Kisas na aña 2009 e por tabatin un impacto riba e pueblo votador, pero awor no mas.

Tur hende por mira cu Patrick Pato Paskel y Nelson Andrade tin hamber pa poder pa asina sigui cobra y sigui viaha. Nan tabata cobra for di tur ministerio sumanan astronomico cu a conduci awor cu hasta nan ta bao investigacion penal di Ministerio Publico pa estafa den RDA.

Recientemente nan a

transmiti un noticia contra di Sra. Ofelia, unda a tilda Ofelia di yen di cos. E senjora no a tuma e acusacionnan aki y a existi nan pa emiti un rectificacion.

Nelson Andrade parece cu no kier a rectifica y awor e caso a yega corte. Awe e mester presenta den corte of manda su abogado, pa asina atende e demanda den su contra. E mester trece prueba di loke el'a papia. E mester trece prueba di e acusacion cu e'la haci contra di Ofelia. Si e no por prueba e su alegacion, huez lo mester determina e ora un sentencia unda lo por oblige na rectifica.

Ta notabel cu no ta tur hende ta guli palabranan di sokete cu e tersho aki ta trece dilanti. Ta obvio con namora e ta di Mike Eman y cu e unico cos cu e por haci sirbi Mike Eman como un vocero fies y sushi, bao tur nivel. Abogado di Ofelia



ta Gabri de Hoogd, mientras cu abogado di Nelson Andrade ta Demis Ellis.

Tabata dia 19 di Mei, cu Nelson Andrade a trece acusacionan dilanti

infunda contra Ofelia, riba e caso di Leoncita. Awor Andrade mester bay prueba dilanti huez, riba su ponencianan cu el'a trece dilanti.



- Elabora metodonan innovativo y riba prevencion pa por logra mas seguridad na Aruba.
- Prioridad ta pa combati e tipo di delitonan cu ta afecta e ciudadano mas hopi. E crimenan di impacto grandi manera abuso sexual, maltrato, corrupcion, atraco, ladronia den cas y di auto.
- E maneho di Husticia ta tene cuenta cu:
  - (1) Integralidad,
  - (2) Participacion,
  - (3) Continuidad y
  - (4) Inteligencia y informacion como e parti esencial pa combati criminalidad den colaboracion mas estricto entre diferente departamento di gobierno y sector priva.
- E academia di husticia independisa a traves di curriculum integral lo percura pa crea mas oportunidad pa esnan cu ta labora den husticia.
- Tablets den tur auto di polis pa mehora e servicio y eleva e seguridad di cada polis.

**“Nos prioridad ta pa crea un Aruba husto y sigur pa tur ciudadano.”**

**PROGRAMA DI PARTIDO**  
GOBERNACION 2021-2025

**SCAN, LESA Y DOWNLOAD**



WWW.MEP.AW



f MEPoficial  
s HOTMEP

**CUBO**

**ARUBA TA AVANSA**



# Aruba: 8 caso nobo

Segun resumen di awe 15 persona a recupera, a registra un total di 8 caso nobo di Covid-19, di cual tur ta residente.

E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 538 test. 'Positivity rate' entre nos residentenan ta 8%.

Casonan activo pa awe ta 47, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 107.

## ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 1 di Juni 2021

1/6/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	8	8	0
Activo	47	38	9
Recupera	10839	9971	868
Positivo	10993	10115	878
Negative	154415	-	-
Getest	166025	-	-
Getest na Airport	114725	-	-

## Polis a bay hala atencion di chauffeur cu pa mal costumber ta para su auto malo y tabata stroba trafico mas aun cu caminda eybanda sera



Dialuna atardi despues di varios yamada di cu tin un auto malstaciona y cu ta stroba e fluho di trafico a manda un patruya pa bay

wak e situacion den Hubadastraat. Polis a nota un auto staciona como costumber den un forma unda awor cu camdio di trafico

den cercania ta obstrui e fluho. Polis a bay papia cu e chauffeur y a bis'e cu e no por staciona su auto asina mas.



# Varios patruya a bay na Sero Alejandro pa un persona cu problema di salud mental



Dialuna mainta a drenta informe di cu tin bastante boroto manera pleitamentoykibramento di cos na un cas na Sero Alejandro, mesora a dirigi un patruya na e sitio. na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un

persona cu problema di salud mental y pa evita lo peor a solicita refuerzo na e sitio, varios patruya tanto di Sanicolas, Santa Cruz, Oranjestad y e 3 unidadnan di K9 a bay na e sitio papiando y cu tactica polis a logra domina e personay a hib'e

prome na warda di polis Sanicolas y despues pa respaldo. Ultimo diano aki Polisnan ta haya nan mes ta atendiendo hopi caso di problemanan di salud mental hasta awor ta pidi polis mas di un biaha tur dia na respaldo.

**Cas di Max**  
Mueble y mas

**fun miles**

**5X**  
Fun Miles

**Serta**

**SPECIAL PA LUNA  
DI JUNI  
10% RIBA**

**SERTA ROMANCE PILLOW TOP:**

**MIDI AMERICANO:**

**FULL** ~~AFL. 675.00~~

**QUEEN** ~~AFL. 725.00~~

**KING** ~~AFL. 875.00~~

**- 10% →**

**AWO**

**AFL. 607.50**

**AFL. 652.50**

**AFL. 787.50**

**MIDI EUROPEO:**

**140 x 200** ~~AFL. 775.00~~

**160 x 200** ~~AFL. 825.00~~

**180 x 200** ~~AFL. 985.00~~

**- 10% →**

**AWO**

**AFL. 697.50**

**AFL. 742.50**

**AFL. 886.50**

Check y like nos  
riba facebook

Meiveld 3A-1 • dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671 Schotland str. 46 Loc# 1 • tel. 280-6080 WZP 699-5511



# Dama chauffeur a primi trot na lugar di primi brake y a bay dal tras di e auto su dilanti



Dialuna atardi a drenta informe di un accidente net pabao di e rotonde Superfood na Bubali, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compornde cu aki ta trata di un accidente unda cu e dama chauffeur di e Toyota Rav4 pa error a primi e trot na lugar di primi e brake y ela bay dal tras di e auto Chevrolet cu tabata su dilanti.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida



## Dama deteni ora ela purba di burla autoridad cu documento falsifica, autoridad a descubri e pifia y ta detene esunnan cu purba!

Diamars mainta a drenta informe di cu un persona a purba usa un documento falso pa rekeri un supuesto derecho na Censo pero mesora e personal a detecta cu e documento ta falso a bati alarma y a yama polis. Na yegada di e patruya a bin conpronde cu aki ta trata di un dama di burla e sistema pero a ser atrapa.

Aparentemente tin un grupo cu lo ta falsificando documentonan pero autoridadnan a descubri e fayos y ta capturando tur esnan cu a purba di burla di autoridad. Nos lo sigui informa...





# Parlamentario Endy Croes: Encuesta a ilustra Factornan importante pa construi un base solido pa un economia fuerte y resiliente

Parlamentario Endy Croes a splika cu e pandemia a dal mundo henter hopi fuerte. Aruba sinembargo ta depende rina un pilar economico cual ta nos turismo a sinti esaki mas duro cu hopi otro partinan rond mundo. No obstante gobierno bou liderasco di Evelyn Wever Croes a percura pa tuma e mihor desicionnan pa proteha nos pueblo y juda nos sali poco poco for di e Pandemia aki.

## Encuesta hasi den luna di juni 2020 a papia hopi kla:

Resultadonan di e encuesta "Building Strong Foundations for Economic Recovery & Resilience Community" a ilustra factornan hopi importante. Den luna di juni 2020 a conduci 2 encuesta digital cual a reconfirma e trabou desplega pa 17 diferente task force y mas di 125 proficional kendenan a repasa rapportnan y estudionan existente revalidando esakinan cu un serie di consulta cu stakeholdernan. Asina por menciona cu mas di 80% di e contestanan ta indica kiko tur lo mester wordo hasi como eyabi pa construi un base fuerte pa cu e recuperacion di nos economia como uno sostenibel y resiliente.

## Encuesta a

### papia kla:

E encuesta Building Strong Foundations for Economic Recovery & Resilience Community a ilustra hopi kla cu 80% ta pensa cu entre otro Bon Gobernacion-Tumamento di desicion corecto-carga responsabilidad, Integridad, Rendimento di cuenta, Etica y Confiansa ta forma base pa construi un economia solido y resiliente. E plan Reposicionando e Rumbo di nos Pais ta un planificacion basa riba 3 aña. A tene cuenta cu tur e aspectonan aki den dicho plan. Alaves a aliña e acuerdonan firma den Landspakket cu lo forma parti di e reformenan aki. Den nos programa di gobernacion 2021-2025 lo tene cuenta cu 5 proyectonan di aceleracion pa duna estimulo y contenido na henter e plan. Tanto reforme y modernisacion di leynan labora, eliminacion di Red Tape percurando pa eficiencia den procesonan, reforme sistematicamente di belasting, E-Government y lo introduci un plataforma confiabel pa comparti data y lo fortalese capacidad legislativo. Parlamentario Endy Croes ta termina splicando cu tin hopi trabou nos dilanti den e fase pa cu recuperacion di nos economia y recuperacion di pais Aruba. Man na obra!



# VOTA PA BO FAVORITO

DURACELL	OTHER	OTHER
<input checked="" type="checkbox"/> AA	<input type="checkbox"/> AA	<input type="checkbox"/> AA
<input checked="" type="checkbox"/> AAA	<input type="checkbox"/> AAA	<input type="checkbox"/> AAA
<input checked="" type="checkbox"/> 9V	<input type="checkbox"/> 9V	<input type="checkbox"/> 9V
<input checked="" type="checkbox"/> D	<input type="checkbox"/> D	<input type="checkbox"/> D
<input checked="" type="checkbox"/> C	<input type="checkbox"/> C	<input type="checkbox"/> C

9V  
DURACELL

AAA  
DURACELL

AA  
DURACELL

## GANA AWG 1000

Cumpra minimo AWG 10.00 na bateria Duracell.

Saca un potret di bo recibo

Upload bo recibo na nos whatsapp Line 297 59458800

Menciona bo nombre y adres

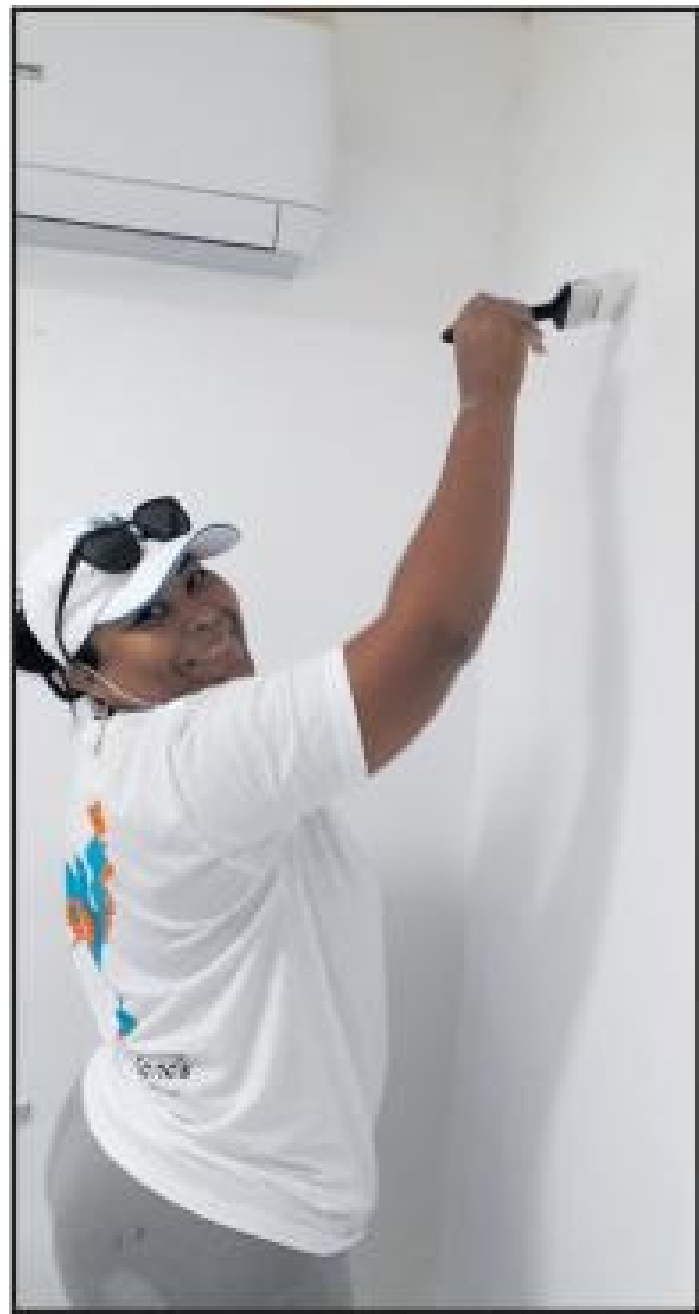
PROMOTION VALIDO DESDE 26 APRIL TE CU 20 JUNI, 2021

\* DURACELL CUMpra NA PRICESMART NO TA PARTICIPA

\* EMPLEADO DI COMPRA Y FAMILIA NO POR PARTICIPA



# Fundacion Contra Violencia Relacional ta gradici tur voluntario cu a participa den nan proyecto cu Aruba Doet!



voluntarionan ijscream pa alivia poco calor y duna nan energía, Aruba Wine & Dine (Que Pasa Restaurant) cu a percursa pa algo di come pa e voluntarionan, Tropical Bottling Company cu a sponsor Malta pa duna e voluntarionan mas energia, Caribbean Drip Irrigation (CDI) cu a regala nos matanan pa nos oficinanan, Andina Ice cu a sponsor ijs, y colaboradornan anónimo cu a percursa pa nos tabatin jugs pa pone e ijsnan, trece trapi, cu a bin snoei e matanan, saca potret y duna nan apoyo.

Manera ta conoci dianan 28 y 29 di mei 2021, Cede Aruba den cooperación cu OranjeFonds a organisa e di 8 edicion di Aruba DOET, e evento mas grandi di voluntarismo riba nos isla. Hulanda hunto cu e 5 islanan den Caribe Hulandes ta enfoca riba e iniciativa di voluntarionan y ta stimula tur hende cu por pa duna nan tempo pa yuda esnan cu mester.

Fundacion Contra Violencia Relacional ta un fundacion cu ta existi pa mas cu 25 aña caba y a sa di asisti e

Fundacion Contra Violencia Relacional kier a gradici un y tur cu a contribui cu e proyecto di nan di Aruba Doet. Un ekipo di voluntarionan cu a consisti di un iglesia, famia di e empleadonan y cu un sosten di comerciantenan a pone man hunto pa yuda nos fundacion, cu ta yuda victima y sobreviviente di violencia relacional.

Sra. Magaly Maduro, coordinadora di FCVR ta sumamente satisfecho

cu e bunita gesto aki pa cu nan fundacion. "E ta increibel con nan a bin traha cu cuerpo y alma pa duna nos edificio un look nobo. No unicamente a verf paden di e edificio, e oficinanan sino tambe a haci trabounan den e hardin y a duna nos un aliento nobo pa e bunitesa di e matanan cu nos tin." Un danki special ta bai pa:

Picobello Icecream cu a pasa duna e



victima y sobreviviente di violencia relacional, yuda nan pa nan por haya nan mes bek y

guianan pa biba un bida mihor cu amor propio y cu respet y dignidad.



# Global Money Week Aruba e aña aki ta organisa The Classroom Edition

1 juni 2021 – Aportando na educacion financiero na Aruba den ultimo tres aña, Banco Central di Aruba (BCA) anualmente ta organisa un programa nacional di Global Money Week Aruba (GMWA), conhuntamente cu socionan di institutonan financiero y gobierno. Pa por a organisa GMWA – The Classroom Edition, cu ta dirigi na muchanan entre 10-12 aña, e aña aki BCA a colabora cu Banco di Caribe, ENNIA Aruba, Guardian Group Fatum, IDEA (Gobierno di Aruba), Kiwanis Club of Aruba, Museo Arqueologico Nacional Aruba, y Qredits. GMWA su meta ta pa fortifica educacion financiero y promove inclusion financiero atraves di nos hobennan, y stimula nan den un manera explorativo y interactivo pa siña tocante conceptonan y abilidadnan financiero. Pa 2021, e enfoke ta

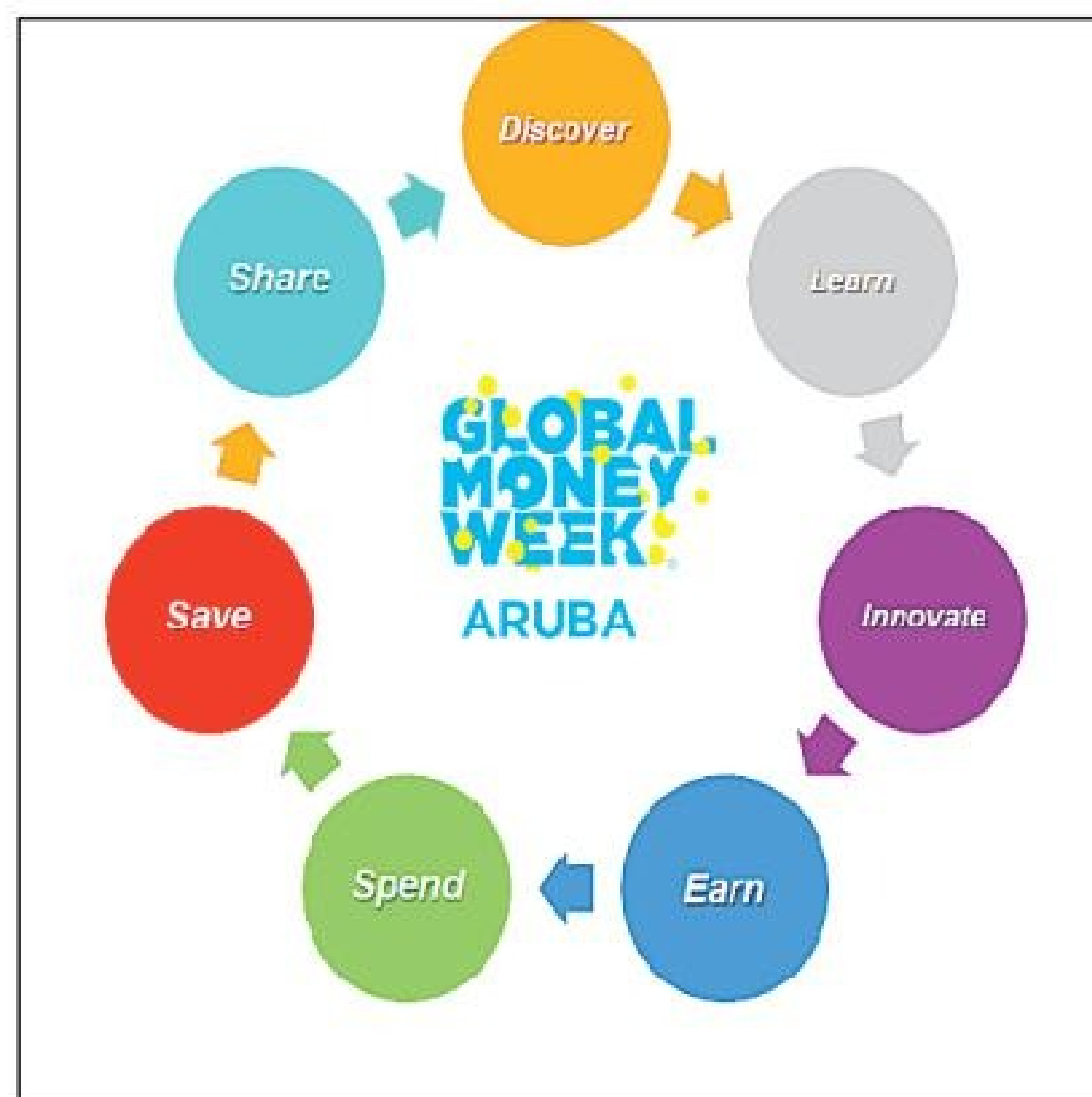
pa organisa un version digital den klas cu e estudiante y docentenan, referi como “the Classroom Edition”. Lo ehecuta e Classroom Edition aki den klas door di varios scol cu ta participando, incluyendo e scolnan basico Colegio Sagrado Curason y Reina Beatrix.

E Classroom Edition lo cubri tres (3) tema, cual ta: (1) Gasta y Spaar, (2) Gana placa, y (3) Comparti. E temanan aki lo cubri e importancia di presupuesta y spaar, empresario, y duna bek na comunidad. Studentenan lo ricibi lectura digital riba e temanan aki den klas y lo traha riba tareanan y presentacion den grupo. E tres grupo cu e miho contenido lo gana un premio. GMWA ta desea tur estudiante participando hopi exito cu e proyecto.

BCA y GMWA kier a tuma e oportunidad aki pa gradici Colegio Sagrado Curason y Reina Beatrix Basisschool pa nan participacion y na tur sociopanan colaboracion y compromiso continuo na Aruba su educacion financiero. Pa mas informacion tocante di GMWA por bishita y sigui nos riba e Facebook y Instagram page di GMWA ‘Global Money Week Aruba’.

About the Centrale Bank van Aruba

The main purpose of CBA is to contribute to the financial stability and economic well-being of the Aruban community. The CBA accomplishes this mission by implementing an effective monetary policy aimed towards maintaining the value of the florin, by promoting the soundness and integrity of the financial system, and by providing



an efficient and reliable payments system. Besides these core tasks, the CBA is also the sole issuer of florin banknotes and florin coins, and acts as banker to the Government of Aruba. In addition, it regulates the flow of international payments, manages the available

foreign exchange reserves of Aruba, and supervises the spending thereof.

For more information on the Centrale Bank van Aruba, please visit the website [www.cbaruba.org](http://www.cbaruba.org)

## Hobennan di 16 y 17 aña cu condicion di salud tambe ta cuminsa wordo vacuna contra COVID-19

–01 juni 2021. Entrante awe diamars 1 di juni, DVG ta cuminsa vacuna hobennan di 16 y 17 aña cu ta sufri di cierto enfermedad of condicion di salud. E hobennan cu ta sufri di e siguiente enfermedadnan of condicionnan di salud por cuminsa yama 280.0101 pa registra y ricibi un cita. E enfermedad ta:

1. Hoben cu obesidad (body mass index (BMI) >30).
2. Hoben cu diabetes mellitus tipo 1 y 2.
3. Pashent cu condicion grave di nan via respiratorio/pulmonnan (p.e. asma).
4. Pashent cu condicion chronico di e funcionamiento di nan curason.
5. Pashent bou tratamiento cu ta supreciona e sistema inmunologico (immunosupresiva)
6. Pashent cu ta cliente cerca institutonan pa personanan mentalmente handicap.
7. Hoben cu e sindrome di Down.
8. Pashent cu tumor maligno, diagnostica den e ultimo 5 añanan.

9. Pashent cu disfuncion grave di rion of cu ta dialisa.
10. Pashent cu a pasa door di transplante di organo of stemcel, of cu ta riba lista pa un transplante di organo of stemcel.
11. Pashent cu un deficiencia inmunologico primario severo.
12. Pashent cu condicion neurologico pa cual motibo nan respiracion ta comprimi.
13. Pashent cu malesa di sikkelcel.

Mayor di e hoben cu tin duda si e hoben ta cay bou di e grupo di riesgo aki, por tuma contact cu su dokter di cas of specialista. Pa vacuna, e persona mester yama DVG na 280-0101 pa haci un cita. Riba dia di vacunacion, no ta necesario pa presenta cu un verwijsbrief di dokter na e prikpost. Si ta necesario cu e hoben ta presenta cu un mayor of voogd.

Solamente hoben di 16 of 17 aña cu ta cay den grupo di riesgo aki, lo por wordo vacuna na e momentonan aki.



# McDonald's Aruba a participa den un total di 3 proyecto di Aruba Doet!



, 28 y 29 di mei, 2021 - Aruba Doet a tene su di 8 edicion di e evento boluntario mas grandi di Aruba, y empleadonan di Arcos Dorados - McDonald's su frankesa di mas grandi na mundo y e cadena di restaurant mas grandi na Latino America y den Caribe - no a keda afo. E restaurant a trece nan empleadonan hunto pa asina por participa y yuda como boluntario durante e evento.

Un total di 13 empleado di Arcos Dorados a participa durante henter e weekend, dunando yudansa na 2 diferente organisacion cu 3 proyecto. E interes for di Arcos Dorados su empleadonan mas jong tabata tremendo, nan a responde rapidamente na e oportunidad pa duna un man na nan comunidad.

E 2 organisacionnan cu Arcos Dorados a escoge pa yuda ta Centro Man na Obra y YMCA Aruba, tur dos cu un enfoke riba e aumento di abilidadnan di nos hobennan local pa asina nan por tin

exito den haya un trabao y haya acceso na miho oportunidadnan economico. Centro Man na Obra eigenlijk ta e organisacion cu McDonald's ta apoyando caba durante nan evento anual di 'Great Day'; unda cu Arcos Dorados ta haci un donacion di tur e fondonan di cada Big Mac cu wordo bendi riba e dia aki na organisacionnan non-profit cu ta trahando duro pa crea miho oportunidadnan na nos hobennan.

Centro Man na Obra ta brinda guia laboral na nos hobennan y adultonan cu un deficiencia intelectual; pa asina e persona por bira mas independiente, sinti su mes mas util, y hasta pa e por haya un trabao den nos mercado laboral. E team cu a participa na e proyecto di Centro Man na Obra a haci un bon trabao ta chapi tur e yerba cu tabata creciendo rond di e edificio y tambe nan a haya un rondleiding di e lugar pa asina por conoce e organisacion na un manera mas personal.



“Na Arcos Dorados, nos ta comprometi na elimina e baricadanan cu ta den caminda pa oportunidadnan di trabao pa 2 miyon hoben den Latino America y Caribe; y beneficia 400 mil mas persona pa medio di NGOs manera Centro Man na Obra, cu ta provee training pa asina nan por haya e abilidadnan cu nan mester pa haya un trabao.” a bisa un representante di Arcos Dorados na Aruba.

Cu e mesun energia, Arcos Dorados a participa cu YMCA Aruba tambe. E organisacion aki tin e vision pa saca afo e potencial den cada mucha y adolescente, yudando nan desaroya nan confianza propio, respet y responsabilidad. Boluntarionan di Arcos Dorados a reuni tur dos dia na YMCA su localidad

na San Nicolas pa asina yuda renoba e speeltuin pa e muchanan.

Arcos Dorados ta contento di por a contribui, pamedio di nan empleadonan, na Aruba Doet 2021. Como miembro di Aruba su comunidad pa hopi tempo caba, e Compania ta entusiasma pa expande su iniciativanan social y medio ambiental, describi den nan strategia di “Recipe for the Future.” Pa mas informacion (na spaño), bishita <https://recetadelfuturo.com/>.

## Tocante Arcos Dorados

Arcos Dorados ta e frankesa independiente di mas grandi na mundo pa locual ta restaurantnan di McDonald's, operando e cadena di restaurant cu ta brinda servicio

lihe di mas grandi den Latino America y Caribe. E tin derecho exclusivo pa opera frankesanan di McDonald's den 20 diferente pais den Latino America y Caribe. E Compania ta opera of tin frankesa di mas cu 2,200 restaurant di McDonald's y ta emplea mas cu 100,000 persona (desde 31/03/2021). E Compania tambe ta comprometi na e desaroyo di e comunidadnan na unda e ta opera, proveyendo hobennan cu nan prome oportunidadnan pa trabao formal y utilizando su ‘Scale for Good’ pa por alcanza un impacto positivo den nos medio ambiente. Arcos Dorados ta riba New York Stock Exchange (NYSE: ARCO). Pa mas informacion tocante e Compania, por favor bishita su website: [www.arcosdorados.com](http://www.arcosdorados.com)



**Rocco Tjon:**

# Mester atencion pa full e cadena Hudicial y no un departamento so

Pa por implementa un maneho exitoso ta importante pa enfoka riba full e cadena Hudicial y tur “stakeholders” y no djis un departamento. Mester tene cuenta cu (1) integridad, (2) participacion, (3) continuidad Hudicial y (4) inteligencia y informacion, como e parti esencial pa combati criminalidad”.

Un di e prioridadnan di Partido Movimiento Electoral di Pueblo lo ta pa percura cu e aspectonan basico pa un persona por ehecuta su trabou debidamente ta regla. Si e personal tin e materialnan necesario y ta motiva, nan productividad lo ta mas halto. Y den e caso aki esey ta nifica cu lo combati criminalidad mas eficaz.

## ASPECTONAN BASICO

Ora te referi na e aspectonan basico ta importante pa percura cu na prome lugar por brinda tur esunnan cu ta labora den e cadena Hudicial e material (persoonlijke uitrusting), e cursonan necesario y percura pa drecha e aspectonan pa loke ta trata e posicion huridico di e trahadornan (rechtspositie). Na mes momento ta importante pa introduci un “meerjaren planning” pa evita cu tur aña tin e problema pa personal, cu nan no ta haya e materialnan basico

cu ta necesario pa nan por eherce nan tarea na un manera sigur.

## RECHTSPOSITIE

Den cuadro di brinda atencion na personal, a base di un proyecto, cu lo wordo “outsourced” y cu participacion firme di tur sindicato, mester atende cu tur reorganizacion cu ta andando pa hopi aña y percura pa no tin retraso den asuntonan cual ta regarda posicion huridico di personal. Mester studia e posibilidad pa introduci “flex-schalen”, caminda ta hacie posibel cu un trahador, dependiendo di e funcion y experticio, por sigui crece den e funcion. Asina ta evita cu pa motibonan di bevordering bo ta perde experticio “schaars” na un departamento.

## PA CONCLUI

Pa por garantisar un bon fluho di “bevordering” bo sistema di duna “opleiding” mester cana bon. Y pa esaki por wordo logra independisacion di nos academia di Husticia combina cu e inversionnan necesario qua tecnologia y inovacion te necesario. Esaki ta cuadra por cierto tambe cu e vision di E-government cu ya caba ta den ehecucion. Den e dia y simannan nos dilanti lo nos sigui elabora riba e diferente puntonan pa loke ta e maneho di Husticia 2021-2025.





# Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP) ta boga pa trahadonan di casino haya pago 100%



Recientemente Gobierno a tuma e decision pa flexibilisa medidanan di coronavirus. Un di nan ta cambio di horario di casino. Parlamentario Hendrik Tevreden ta kere cu esaki mester trece cambio pa e empleadonan tambe.

Aruba y su trahadonan a bin ta sufriendo hopi door di e pandemia. Y danki na introduccion di subsidio di salario pa Gabinete Wever Croes

I, cu e trahadonan di casino por a keda cabes riba awa y hopi di nan ta inmensamente gradici cu esaki, segun e parlamentario. El a tuma nota cu e vacunacion a mehora e situacion di Aruba den tal sentido cu Gobierno por a cuminsa flexibilisa e medidanan contra COVID-19. Y esaki ta brindando mas espacio pa casinonan por sigui recupera forsa economico.

For di tempo di

introduccion di subsidio di salario, hopi empleadonan a bay atras y nan ta bogando awo, cu a pone e orario di cera di casino pa 1'or di marduga, pa considera pa cuminsa adapta e porcentahe di nan salario como empleado di casino tambe.

Na e momentonan aki SVB ta duna 60% di subsidio di salario y e doño di trabou mester duna 20%. Sinembargo e la bin ta

ricibi hopi informacion di e sector aki cu e doñonan di trabou no a yega ni pa cumpli cu e 20% cu mester sali di nan saco. Esaki tin di cambia na bienestar di e trahadornan.

Esaki ta e momento, segun Tevreden, pa cuminsa duna e empleadonan bek loke nan a bay atras den dje durante e ultimo año. Mas ainda, e ta bisa, pasobra turistanan a cuminsa yega Aruba den cantidad mas grandi y ta gastando relativamente mas segun informacion ricibi. Tin varios hotel cu riba 80% di ocupacion y hasta den luna di mei tabatin uno cu casi a yega 100% di ocupacion.

Cu e situacion ta mehora ta keda ilustra tambe den e hecho cu un hotel siman pasa a gradici Gabinete Wever Croes pa e e ayudo di subsidio di salario y cu nan situacion a mehora pa cual nan no mester di e subsidio di salario mas. "Lo ta bon pa e doñonan

di trabou den e sector aki, cuminsa mehora e situacion pa e empleado tambe. E sacrificio tabata pisa y awor cu e situacion a cuminsa mehora, nan mester sinti esaki tambe," Tevreden a comenta.

Casinonan a keda cera pa un tempo y despues por a habri cu orario limita. Si calcula esaki bon, e ta ensera un diferencia di 32% menos den orario pa e casino opera, di cual e subsidio di salario duna pa gobierno a carga te cu awo. Sinembargo awor cu a kita Toque De Queda, y a amplia nan orario di operacion te cu 1'or di marduga nos ta kere cu casinonan por aumenta na parti pa e trahadornan. "Nos ta contento cu casino a mantene trahadornan na pia di trabou, y satisfecho cu subsidio di salario, pero nos ta spera cu e empleado tambe por sinti e cambio di orario un tiki den su salario tambe."

## GEMEENSCHAPPELIJK HOF VAN JUSTITIE VAN ARUBA, CURACAO, SINT MAARTEN EN VAN BONAIRE, SINT EUSTATIUS EN SABA

### CURACAO

**Zittingsdatum donderdag 10 juni 2021**

**SAMENSTELLING:** mr. S.A. Carmelia  
mr. S. Verheijen  
mr. G. Verbeek/

**Griffier:** mr. T.M.A.D. de Lanoy/ mr. B.G. Scheepbouwer

NO	Hof no	Tijd	Stand der Zaak	Parket no	Voornaam	Naam	Ged	Raadslieden
1	H-77/20	08:30	Behandeling	5550024619	Cedric German	CONSTANSIA	<input type="checkbox"/>	mr. H.M.M. Alejandra
<b>Aantekening</b>								
2	H-77/20	08:30	Behandeling	5550022419	Cedric German	CONSTANSIA	<input type="checkbox"/>	mr. H.M.M. Alejandra
<b>Aantekening</b>								



Parlamentario mr. Edgard Vrolijk (MEP):

## Mike Eman y partido AVP lo por marca e berguensa di mas grandi den historia di Aruba unda Aruba pa prome biaha por tin e prome parlamentario den KIA

Na momento cu sr Mike Eman y AVP a opta pa pone un sospechoso den un caso penal riba lista, esaki a crea e oportunidad cu Aruba por conoce e prome parlamentario cera den KIA. Esaki sigur, locual sr. Mike Eman y AVP a haci, ta un falta di respet total na pueblo, pero sigur falta di fatsoen y moralidad. Poniendo sr. Benny Sevinger riba lista di AVP ta simbolo di aceptacion cu corrupcion ta algo normal; bao di politiconan di AVP y sigur ta bin e pregunta si e sostenedornan di AVP tambe lo bai urna pa sostene corrupcion den nos pais.

### Ley ta permiti Benny Sevinger di ta un parlamentario

Conforme nos constitucion y leynan vigente ta permiti pa un persona cu ta riba lista y ta sospechoso of sera y cu ainda no ta condena pa por bira parlamentario. Pueblo por djies imagina nan mes cu si sr. Benny Sevinger cu

awo ta participa na e eleccion 2021 saca su mes, e por asumi e rol di parlamentario sin niun problema. E unico manera cu e no ta bira parlamentario ta si su persona mes nenga e asiento den Parlamento of si e ser condena y kita di su derecho di voto. Si sr. Benny Sevinger acepta e asiento, esaki lo nifica cu ta pa prome biaha den historia di pais Aruba cu riba 9 di juli 2021 un parlamentario lo mester huramenta na boei dilanti Gobernador. Pregunta ta: te asina leu nos moralidad politico di e pueblo Arubano mester yega?

### Candidatonan di AVP pro corrupcion y degradacion moral

Ora bo keda keto y acepta cu sr. Mike Eman ta pone riba lista un colega cu ta sospechoso principal den caso di labamento di placa, fraude, corrupcion y mal uso di poder como minister, ta hasi nan complice di tur e maldadnan di AVP. Mi



lo kier sa e opinion di e profesor number 5 di AVP di si no ta berdad cu e posibilidad ta existi cu sr Benny Sevinger por bira parlamentario y kico ta su opinion riba esaki? Paso mi no por biba di kere cu mi por wak ainda candidatonan di AVP ta sostene e tipo di bagamunderianan aki

cu a hasi hopi daño na e imagen di pais Aruba.

Pa termina mi ta spera pueblo ta consciente di e mal imagen cu partido AVP ta causando pa Aruba. Aruba ta wordo propaganda internacionalmente como un pais pro corrupcion. Na Aruba AVP ta e unico

partido den historia di Aruba cu ta pone un candidato, cu nan sa cu ta sospechoso, riba lista y cu lo por ta e prome candidato cu por bira un parlamentario sinta den KIA. Un berguensa total, falta di respet, fatsoen y moralidad na nos pueblo di Aruba.

## A.S.U. su “BAN MOVE CAMP” 2021

Directiva di Aruba Sport Unie ta informa cu e aña escolar ta yegando su final un biaha mas y Aruba Sport Unie conhuntamente cu Gobierno di Aruba tin un programa di DEPORTE VACACIONAL cla pa ofrece nos muchanan.

“Ban Move Camp” ta un conhunto di actividadnan deportivo cu ta wordo organiza anualmente door di A.S.U. y su Federacionnan cu e sosten di Ministerio di Deporte.

“Ban Move Camp” ta wordo organisa durante luna di Juli, cada siman na un localidad diferente.

E aña aki “Ban Move Camp” lo ta e prome

siman na Sport Centrum San Nicolaas dia 12 di Juli t/c cu 16 di Juli, e di dos siman dia 19 t/c 23 di Juli, na Fundacion Facilidat Deportivo na Noord, y di tres siman dia 26 t/c 30 di Juli, e Camp ta na Centro Deportivo Betico Croes.

Inscripcion y pago ta posibel for di 8 or di mainta te cu 12 or di merdia y for di 1 or di merdia te cu 4 or di atardi na ofisina di Aruba Sport Unie, na Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz. nummer di telefoon ta 5854067 / 5854071. E mayor of e voogd di e mucha mester trese kaarchi AZV (valido) di e mucha ora di bin inscribi.

Tin solamente 120 cupo disponibel den cada siman di Camp. Y e edad ta di 6 pa 14 aña.

Suma di pago ta Awg 50,= pa 1 yui, Awg 75,= pa 2 yui, Awg 100,= pa 3 yui, e costo di participacion ta pa siman y ta ensera cu e mucha ta ricibi un T-Shirt y diariamente 1 sandwich, 1 juice cu un fruta, e mucha ta wordo segura durante e oranan den e camp.

E orario di e “vacantie camp” ta for di 8 or di mainta pa 1 or di merdia pa tur 3 siman.

Ta exige pa tur mucha bin cu keds y short bisti y pa nan desayuna prome cu nan bin mainta.

Pa mas informacion por tuma contacto cu ofisina di A.S.U. 5854067/4071



# \*Un futuro realmente sostenibel y decente\*



E cambio climatico ta e resultado di e actividadnan humano y un gran parti di e actividadnan aki ta keda relaciona cu e ambito laboral. E ora ey ta logico cu e mundo laboral lo hunga un rol clave den e buskeda di un solucion na e cuestion urgente aki.

E capacidad cu e cambio climaticotinpacausadaña na infraestructura di un pais, afecta negoshinan y

tambe destrui cuponan di trabou, a keda claramente demonstra caba.

Esaki ta algo particularmente real pa esnan di menos recurso, e clase cu ta trahadornan independiente y esnan cu tin nan mesun negoshi chikito. E gruponan aki di individuo ta esnan cu frecuentemente ta carese di algun tipo di proteccion social adecua y tin un acceso limita na oportunidadnan di

ingreso alternativo. Pero nos sociedad no tin e necesidad di hasi un escohenca entre e creacion di cuponan laboral y e preservacion di nos medio ambiente.

Sostenibilidad ambiental ta sumamente importante tambe for di e perspectiva di e mercado laboral.

Ta berdad, na caminda pa un economia mas sostenibel hopi tipo di cupo di trabou cu ta existi awendia lo disperse eventualmente, particularmente e actividad cu ta produci cantidadnan halto di contaminacion y cu ta consumi hopi coriente. Otronan lo keda remplasa of adapta segun e necesidad y disponibilidad di un comunidad. Pero na mes momento, lo crea trabounan nobo tambe.

E economianan di mas ambiental lo por representa motornan di crecimiento, tanto den e economianan

avanza como tambe den e economianan den desaroyo.

Por genera cuponan laboral sostenibel cu lo contribui di manera significativo na adaptacion y reduccion di daño di e cambio climatico, como tambe na eliminacion of minimalisacion di pobreza y na inclusion social.

Si nos mira un survey hasi pa e Agencia Internacional di Energianan Renobabel, esaki a muestra cu na 2020 empleo den e sector di energia renobabel a subi na 11.5 miyon di cuponan laboral, 5% mas cu e aña anterior.

Probablemente sectornan manera agricultura, energia, reciclahe y transporte lo beneficia hopi for di e transicion pa un economia realmente sostenibel.

Pero e challenge no ta di solamente crea mas cupo di trabou, pero tambe ta importante e calidad di esakinan.

Ta necesario pa busca un desaroyo sostenibel teniendo na cuenta su proporcion economico y social, no solamente su consecucionan riba medioambiente.

E obhetivo di nos di partido POR ta di logra un transicion husto y exitoso na un economia realmente sostenibel, door di crea un reglamentacion previsible y apropiada. Pa logra esaki, nos como Gobierno lo bay traha conhuntamente cu e gremionan di dunadornan di trabou y di trahaadornan.

Un futuro realmente sostenibel no lo ta decente pa defecto, sino door di nos propio eleccion y desishon. A yega ora pa pone den accion nos boluntad politico pa asina nos Aruba por ta realmente un ehempel sostenibilidad, y no solamente un wega politico y di ego di esun cu ta na cabes di e Gobierno aki.

## CURACAO

**Zittingsdatum donderdag 10 juni 2021**

**SAMENSTELLING:** mr. S.A. Carmelia  
mr. S. Verheijen  
mr. G. Verbeek/

**Griffier:** mr. T.M.A.D. de Lanoy/ mr. B.G. Scheepbouwer

NO	Hof no	Tijd	Stand der Zaak	Parket no	Voornaam	Naam	Ged	Raadsliden
3	H-7/21	09:45	Regiezitting	5000020020	Sherrel Conzalez	DALL	<input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Aantekening</b>								
4	H-2/20	10:00	Behandeling	5000004619	Edelberto Benjamin	MARTINA	<input checked="" type="checkbox"/>	mr. A.S.M. Blonk
<b>Aantekening</b>								
5	H-156/17	13:45	Sluiting	2000000217	Senad	CEJVAN	<input type="checkbox"/>	mr. A.S.M. Blonk
<b>Aantekening</b>								



# Centro di Experticio Cuido di Educacion Saba ta gana Appeltje van Oranje

## La Reina ta entrega premionan di Oranje Fonds na projectonan pa esnan cu limitacion mental

Centro di Experticio Cuido di Educacion Saba ta un di e ganadornan di Appeltjes van Oranje 2021. Esey a keda anuncia durante entrega di e premionan di Oranje Fonds na Palacio Noordeinde na Hulanda. Tambe Ixta Noa di Arnhem y e "Zelfregiecentra van Vriendendiensten" na Deventer a cay den e premionan. E ganadornan, cu ta dedica nan mes na cuido di esnan cu limitacion mental, a ricibi e premionan for di man di Reina Máxima.

Appeltjes van Oranje ta wordo entrega tur aña pa Oranje Fonds na projectonan social cu ta percura pa den nos comunidad ningun hende keda bandona. E tema di e aña aki ta Forsa Mental. Esey ta nifica cu e premionan e aña aki ta bay na projectonan cu compromiso di boluntarionan ta percura cu esnan cu limitacion mental por participa di forma digno den sociedad. Diesdos proyecto a keda nomina, bou cual tambe Fundacion Equine Corsou. Di cada proyecto tabatin awe un representante den sala. Debi na e medidanan di corona, un cantidad limita di persona so por tabata presente na e ceremonia di entrega. Tambe por a sigui e evento via livestream. Esaki bo por mira riba [oranjefonds.nl](http://oranjefonds.nl).

### Ganadornan

E proyecto Ways of Wellbeing di Centro di Experticio Cuido di Educacion Saba ta ofrece sosten na mucha cu limitacion y na nan mayornan. E muchanan aki a topa cu mas dificultad ainda e ultimo añanan door di horcan Irma cu a azota e isla na 2017 y e crisis di corona cu a isola e isla completo di mundo.

Ixta Noa ta gana e premio Grote Appeltje van Oranje. E premio aki ta bay na e proyecto aki pa e manera excepcional cu nan ta sigui desaroya y renoba nan mes. Cerca Ixta Noa hendenan cu sintomanan di enfermedad mental ta wordo sostene pa expertonan. E 'Zelfregiecentra van Vriendendiensten'

(Centronan di Autoservicio pa Amigo) ta percura pa hendenan cu problemanan mental por bolbe participa den comunidad. Nan ta organisa un cantidad di actividad unda hende ta drenta den contacto cu otro, entre otro tambe cu esnan di igual limitacion.

### Oranje Fonds

Oranje Fonds ta construi na un comunidad social, unda hende tey pa otro y unda tur hende por participa. Pesey nan ta mobilisa, reforsa y sostene mas tanto hende posibel y e organisacionnan ta percura cu niun hende ta keda para su so. E sosten ta consisti di conocimiento, red, placa, tempo y reconocimiento. E Fondo por haci esaki danki na e.o. e Nationale Postcode Loterij, Nederlandse Loterij, Vrienden en Bedrijven.



Rey Willem-Alexander y Reina Máxima ta pareha protector di Oranje Fonds.

Nota pa redaccion, no pa publicacion:

Pa mas informacion bo por bay riba [oranjefonds.nl](http://oranjefonds.nl) of bo por tuma contacto cu Nerina Vilchez, Adviseur Content y media Oranje Fonds, via [nerina.vilchez@oranjefonds.nl](mailto:nerina.vilchez@oranjefonds.nl) of 030-2339348.

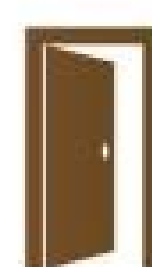
# Koffiemorgen

Diadomingo 6 juni, 2021

Orario: 8:00am pa 11:00am

Luga: Cede SI, Macuarima 54

AWG 10,=  
Snack Box



Porta habrí,  
Solucion Concreto





Michella Lacle e/v Steenvoorde candidato no. 27 MEP

# EDUCACION PA ADULTO TAMBE TA PARTI DI VITAL ATENCION

## Na unda tur adulto tin oportunidad pa sigui un estudio segun su interes

Movimiento Electoral di Pueblo semper a trata sistematicamente pa eleva calidad di educacion y di bida di su ciudadanonan na Aruba. Pa por cumpli cu e adelanto den sector laboral cu ta pidi pa cursonan specifico riba nivel profesional intermedio, plannan ta ser haci pa nivela y implementa un nota di maneho tocante Educacion pa Adulto, na unda ta ofrece

facilidadnan local pa estudionan riba nivel di enseñansa superior y a la vez crea condicionnan pa haci mas uzo di "distance learning".

Educacion pa Adulto ta nifica crea facilidadnan pa nos ciudadanonan por hisa nan nivel di educacion. Fuera di enseñansa general, mester tene cuenta cu sector priva tin cierto exigencianan cu un trahado mester cumpli

cu ne pa asina e por eherce su funcion debidamente. Teniendo esaki na cuenta Educacion pa Adulto lo forma un luga vital den e programa 2021/2024.

Siguramente facilidadnan na unda tur adulto tin oportunidad pa sigui un estudio segun su interes. Aki por haci uzo di facilidadnan y experticio di Instituto Pedagogico Arubano, Universidad di Aruba y



di Biblioteca Nacional den e empeñonan pa optimalisa y nivela e bida di e adulto.

laboral y segun nan necesidadnan.

Tres punto primordial den e Programa di Movimiento Electoral di Pueblo riba e tematicanan aki lo ta:

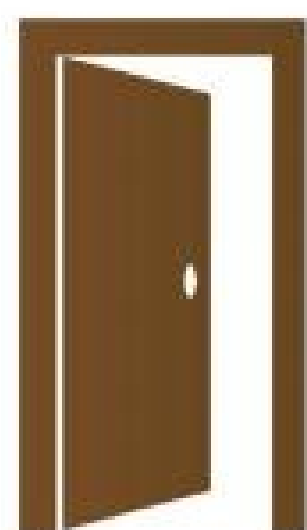
- **A d a p t a c i o n** y ampliacion di programanan curricular cu ta tene cuenta cu desaroyo holistico di e ser humano pa nan por ta bon ciudadano Arubano y di mundo. Programanan curricular cu ta stimula e.o. identidad nacional, cultura, idioma, salud, matematica, historia y derecho estatal den enseñansa primario, secundario/preuniversitario.

- Lo percura pa ofrece programanan practico y innovativo na adulto aplicando un bon andragogia y stimula siña pa bida na e adultonan. Dicho programa mester ta acopla cu sector

- **S t i m u l a** accionnan practico, manera reciclahe, plantamento di mata, evita uzo singular di plastic y conservacion di awa y coriente pa proteha nos medio ambiente.

Proyectonan pa hende grandi ta stimula e calidad di bida, esaki ta e compromiso cu Movimiento Electoral di Pueblo ta cera cu pueblo di Aruba.

Cu seriedad, responsabilidad y den continuo contacto cu pueblo, Movimiento Electoral di Pueblo lo continua trahando pa Aruba sigui progresa. Educacion pa Adulto ta garantiza, cu Bo sosten. Y asina Aruba ta avansa. Pa sa mas di Michella su planan por bay riba e website [www.michella.org](http://www.michella.org)



## Porta habrí, Solucion Concreto



8

SI CU  
ENDY SI



COMPETENCIA DI PINTURA. PARTICIPA Y GANA UN TABLET!

# SICU ENDY SI!



**Porta habrí,  
Solucion Concreto**



PINTA Y RECORTA E PAGINA AKI. E ENTREGA ESAKI NA CEDE DI ENDY CROES NA MACUARIMA 54.  
ULTIMO DIA PA ENTREGA ESAKI TA DIABIERNA 18 DI JUNI 2021. GANADORAN LO WORDO ANUNCIA DIALUNA  
21 DI JUNI. PA MUCHANAN ENTRE 6 Y 12 AÑA

NOMBER Y FAM \_\_\_\_\_  
ADRES \_\_\_\_\_  
NUMBER DI TELEFON \_\_\_\_\_  
SCOL Y KLAS \_\_\_\_\_



# Fundashon Stimami Sterilisami Mester Suspende Su Actividadnan Pa Aña 2021

ORANJESTAD, Aruba - Mei 30, 2021 - Fundashon Stimami Sterilisami lo mester suspende su actividadnan pa aña 2021 te ora e organizacion por ricibi fondonan nobo di contribuyentenan di antemano y futuro pa asina por continua cu su campaña nacional di sterilisacion. E programa cu a wordo inicia y pa gran parti financia door di Bucuti & Tara Beach Resort y a wordo sosteni door di otro organisacionnan, a logra sterilisa aproximadamente 26.397 cacho y pushi entre 2016 - 2021. Aunke esaki ta un logro grandi, ainda e fundashon mester keda traha duro pa asina e por logra su mis-

ion di resolve e problema di sufrimento di cacho y pushi riba caya den e proximo 5 añanan.

Awo mas cu nunca e esfuerzonan di Stimami Sterilisami ta necesario paso nos ta sigui wak mas y mas cacho y pushi riba caya, abandono y sin doño. Hunto cu e responsabilidad di cada doño riba e mantencion y cuido di nan bestia, sterilisacion ta keda e metodo di mas efectivo y compasiona pa reduci e number di cacho y pushi abandona. Sin sterilisacion, pushinan lo por haya te cu 60 pushi baby den un aña, y cacho lo haya te cu 28 puppy den un aña. Esaki lo deshaci tur e trabou



duro cu Stimami Sterilisami a haci pa baha e cantidad di sufrimento experencia door di tantisimo animalnan riba nos isla. Desafortunadamente e donacion personal di

AWG. 100.000 di Ewald Biemans, doño/CEO di Bucuti & Tara y Presidente di Stimami Sterilisami, y un donacion di AWG. 10.000 di Arubabank no ta suficiente pa e fundashon por continua pa e

resto di 2021. "Nos a sigui lo mas cu nos tawata por e aña aki y nos a busca tur manera pa recauda fondo, pero lastimamente e gastonan ta sigui, pero e fondonan no ta dreña," Ewald

## Dilanti E.P.B. un dama canando riba tera desnivela banda di caminda a slip y fractura su enkel



Dialuna atardi a dreña informe di cu auto lo a dal un persona y e ta herida benta abao dilanti di E.P.B. na Hato, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compornde

cu no ta auto a dal e persona pero ta un dama cu tabata canando riba e tera desnivela banda di caminda a slip y a fractura su enkel. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama y a transporte pa hospital.

Abona na



**A BO NO MESTER SALI  
DI CAS**

Yama **5859500** of  
e-mail nos na

**solodipueblo@gmail.com**  
Tur marduga nos ta entrege  
den bo porta di cas!

**Noticia cayente, ta aki  
bo ta haye!**



# Accidente cu hende herida na e splitsing di Macuarima pa bay Urataka



Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e splitsing di Macuarima pa bay Urataka, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di e Mitsubishi Nativa biniendo di

nort a bay dal riba e Hyundai cu tabata bini na man drechi. E impacto tabata fuerte.

Debi na e impacto un mucha a dal su boca y un dama ta keha di dolor di lomba y tin sla na su rudia. Na yegada di e ambulans nan a atende e victimanan levemente herida na e sitio mes.

## Dama chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di pick-up na Bubali.



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Bubali, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta

trata di un accidente unda cu e dama chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia no a ripara cu e pick-up a y e auto dilanti e pick-up a para pa e auto mas dilanti bira y a bay dal tras di e

pick-up.

Debi na e impacto ambos chauffeur a resulta levemente herida. Na yegada di e ambulans nan a atende ambos victima na e sitio mes.

HOTLINE



744-0444

CAPT'E  
Y MAND'E



12:35 PM

Bubali





# Futbol: Seleccion Nacional Aruba



Diasabra ultimo nos seleccion nacional a biaha pa Bradenton, Florida pa hunga dos wega eliminatorio di Campeonato Mundial di Futbol Qatar 2022.

Diaranson awor 2 di juni, nos seleccion nacional lo

enfrenta e ekipo di Cayman Islands pa 6or di atardi den IMG Academy Soccer Stadium na Tampa y diasabra 5 di juni contra di e ekipo di Canada pa 8or di anochi den e mesun stadion. Arubaanse Voetbal Bond a haci su maxi-

mo esfuerzo y a busca 10 hungadonan residencia na Hulanda y Venezuela pa bin reforsa nos seleccion nacional.

E 10 hungadonan ta Fernando Lewis, Darryl Bally, Noah Harms, Diederick

Luydens, Marlon Pereira, Jonathan Richard, Joshua John, Javier Jimenez, Terence Groothusen y Glenbert Croes.

AVB ta orguyoso di nos seleccion nacional y nos ta sigur boso lo representa

nos dushi di isla di Aruba dignamente durante ambos weganan.

Nos ta convenci cu e esfuerzo y dedicacion di tur e hungadonan y e staff tecnico lo duna un bon resultado den ambos weganan.

HOTLINE



744-0444

CAPT'E  
Y MAND'E



Abona na



**A BO NO MESTER SALI  
DI CAS**

Yama **5859500** of  
e-mail nos na  
**solodipueblo@gmail.com**

Tur marduga nos ta entrege  
den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta  
hay!



# Polis a detene intruso cu ayera y awe a subi tereno di Aruba Ports Authority pa subi riba e barco



Diamars mainta a drenta informe di cu tin un persona riba e tereno di Aruba Ports Authority na Bushiri, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un persona cu ya dialuna a subi e tereno banda pabao pa asina subi riba e barco pero ayera ni awe no a logra ya cu manera ela subi tereno nan a gar'e polis a detene e intruso y a bay warda di polis cun'e.

## Na Madiki Kavel un mama a haya problema cu su



Dialuna anochi a drenta informe di cu un mama a haya problema cu su yiu cual tin problema cu su salud mental, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya

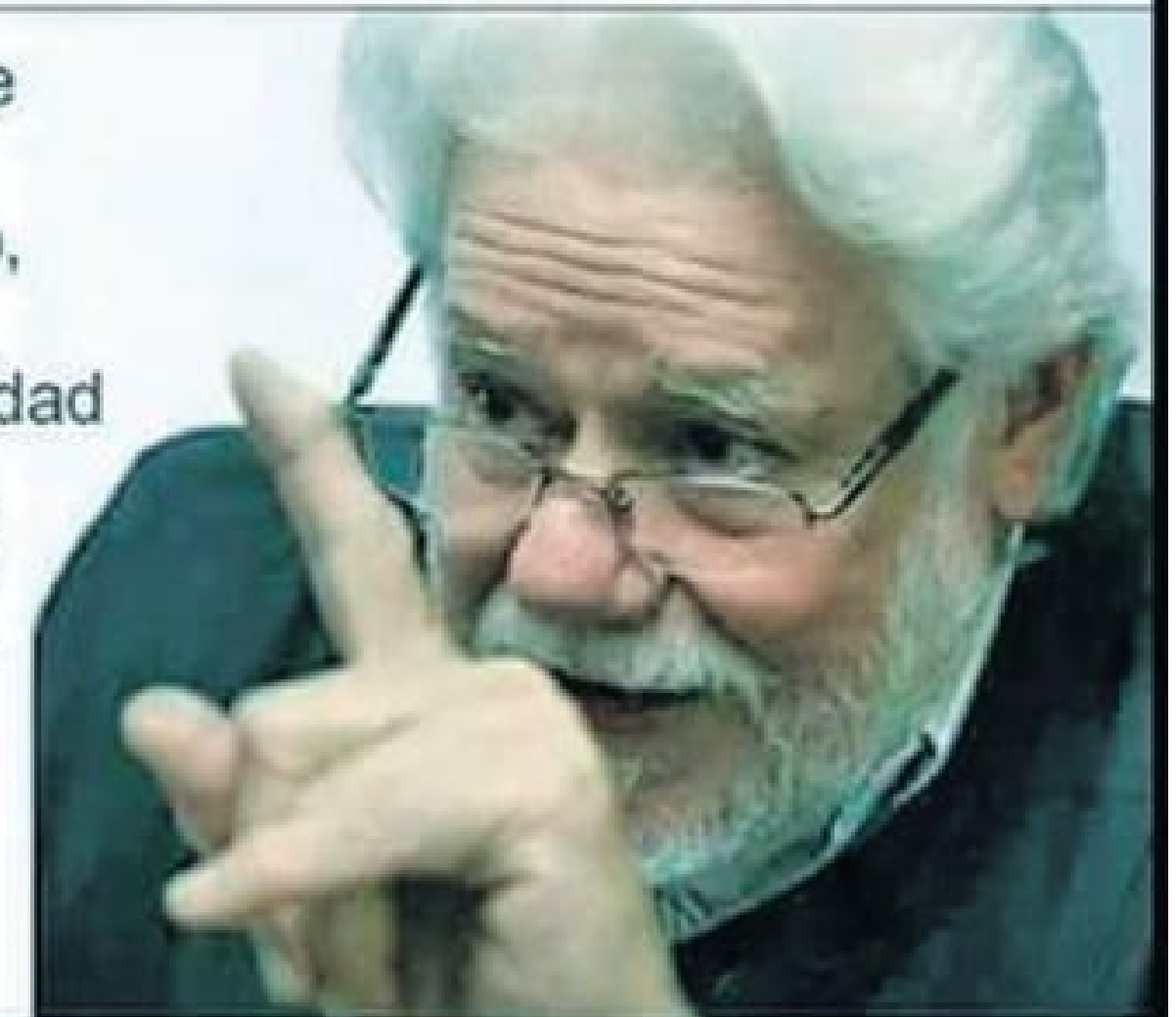
nan a topa cu un conosido di nan cu tin problema cu su salud mental. Polisnan a atende cu e yiu y a logra pone na boei y a bay cu n'e pa respaldo.

### "El que paga para llegar, llega para robar"

Matrix.Com

"Cuando un candidato invierte millones y millones en su campaña: No es un candidato, es un empresario y como empresario cuando sea autoridad sólo pensará en sacar lucro, provecho y en lo que menos pensará... será en la gente".

Carlos Gaviria Díaz  
1937 - 2015



### UN PUEBLO QUE ELIGE CORRÚPTOS NO ES VÍCTIMA... ¡ES CÓMPlice!







# REMEDINAN CASERO PA ALIVIA INFLAMACION OCULAR DOOR DI CANSANCIO

Cansancio por afecta directamente nos fisico y nos mente. E fisico ta bay cambiando cu tempo: nos ta bira mas grandi y e rastro nan di edad ta aparece cerca nos. E radicalnan liber ta loke ta provoca embebecimento riba e cuero, e lachinan y e manchanan. Di su parti, cansancio of fatiga ta afecta e aspecto di nos cara y vooral, nos wowonan.

Si nos ta pasando pa un mal epoca unda nos ta traha hopi, nos ta descansa poco, nos ta sufri di epocanan di insomnio of situacionnan di stress, por muestra cu nos wowonan ta muestra mas cansa di lo normal.

E bista ta wordo afecta pa un mal descanso y ademas, e wowonan ta inflama provocando un mayor cansancio.

Si bo wowonan sa inflama, nos lo contabo siguiementemente tur loke bo mester sa pa alivia e inflamacion ocular y kico bo por haci pa evita den un futuro.

## Remedinan casero pa alivia inflamacion ocular

Den naturalesa nos ta haya e respuesta na hopi afeccion di nos organismo. Tin hopi fruta, berdura, mata y yerba cu ta sirbi nos como remedinan natural.

Na e ocasion aki no skier centra den con pa mehora nos calidad di bida, yudando nos wowonan, pa asina logra pa nan deshinchu y no laga nos sinti asina cansa. Presta atencin pa conoce e miho remedinan casero.

### Wielnan di pepino

Nos tin cu cuminsa papiando di e remedi aki pasobra ta esun di mas conoci, pero tambe un di esunnan mas efectivo. Ta e remedi por excelencia pa trata e inflamacion bao di e wowo y e wowonan mes.

- Pa realis'e corectamente nos tin cu conta cu tempo liber pa nos relaha.
- Pon algun wiel di pepino riba cada wowo y lag'e actua pa 10 minuut of hasta cu e pepino bira cayente.

Usa lechi friu

Bo tabata sa cu lechi tambe ta yuda nos evita e wowonan hincha ey y inflama? Pa haya miho resultado nos tin cu muha dos pida catuna of dos spon den lechi friu te ora cu nan ta bon muha.

- Di e mesun manera cu e pepino, busca un luga den bo agenda y un zona relaha di bo cas.
- Aplica e catuna riba e wowonan y lag'e actua durante 15 minuut prome cu laga e cara cu awa fresco.

Saconan di thee y azeta di oleifi  
Despues di prepara e thee di de-



sayuno of e infusion di despues di come, no benta e saconan afo. Warda e saconan di bo thee den frigidaire durante algun ora, te ora cu nan ta bon friu.

- Massage e wowonan cu un gota di azeta di oleifi y despues pone e saconan di thee riba nan pa alivia e inflamacion ocular.
- Keda relaha durante por lo menos 10 minuut. Sinti e frescura y e aroma di thee cu haci cu bo estado di relajacion aumenta paulatinamente.

No lubida di bebe suficiente likido  
Mescos cu ora nos ta sinti retencion di likido, nos mester bebe mas cantidad di awa, den e caso aki, ta sosode mesun cos. Nos mester corda di bebe por lo menos 8 glas of dos liter di awa. Hidratacion ta hopi importante y esencial pa mantene un bon salud den e organismo. Esaki ta yuda nos mantene e curpa limpi di toxina y den e caso aki, mantene

e wowonan relaha y den perfecto condicion, dunando nos asina un bon aspecto.

### Wielnan di strawberry

Di e mesun manera cu e wielnan di pepino, ora cu ta epoca di strawberry, no duda den warda algun den frigidaire pa nan ta semper fresco.

- Corta algun wiel, pone nan riba bo wowonan y laganan actua, por lo menos 10 minuut.
- Despues, haci e cara limpi cu hopi awa y aplica un crema hidratante.

### Cremanan hidratante y cremanan facial

Si bo ta custuma na cuida bo cara cu cremanan facial of hidratante, un bon truco ta pa bo warda nan den frigidaire pa cu cada biaha bo usanan nan ta fresco y por aporta otro cualidadnan.

No solamente e ta nutri bo cuero sino cu ademas, lo yudabo alivia e inflamacion ocular. Verifica si bo

por hincanan den frigidaire prome cu introduci nan, pasobra algun marca no ta permiti esaki.

Otro factornan cu bo tin cu tene na cuenta

E escases di un nutriente conoci como biotina, por causa sekedad ocular, conhuntivitis y otro patologianan. Biotina por haya den frutanan seco, avena, banana, frusta deseca, wortel, ham y awacati. P'esey, si bo nota cu bo tin sekedad of bo ta propenso den padece conhuntivitis, aumenta e consumo di e alimentonan aki.

Di un otro banda, vitamina D tambe ta hopi importante pa bo salud ocular. Nos ta hay'e den pisca blauw, cereal of webo. Tambe bo por aumenta e consumo di e tipo aki di alimento pa evita posibel afeccionnan den un futuro.

Aunke consehonan cu nos dunabo ta bin for di productonan natural y ta inofensivo, cada persona tin un sensibilidad special.

Pa e rason aki, nos ta consehabo pa bo haci un prueba riba otro zona di cuero prome cu aplica nan pa asina descarta alergia of algo similar.

Inflamacion ocular por ta debi na hopi cos, for di cansancio despues di un dia duro laboral, herencia genetico of algun patologia manera wowonan seco of conhuntivitis. Purba e

La inflamación ocular puede deberse a muchas cosas, desde el tratamentonan natural y sigur lo bo cuminsa nota con bo wowonan lo luci briyante y hubenil di nobo.





# CUALNAN TA E BENEFICIONAN DI CONSUMI PEPINO CU FRECUENCIA

Consumi pepino cu frecuencia ta hopi beneficioso pa salud. Ta trata di un berdura cu tin hopi propiedad beneficioso pa nos curpa.

Principalmente pasobra e ta aporta un gran cantidad di awa, loke ta converti'e den un alimento abao den caloria, hopi provechoso pa adelgasa.

Aunke casi tur hende ta pensa cu pepino ta un vegetal, en realidad ta trata di un fruta, ya cu e ta pertenece na e mesun famia cu ta inclui e milon, calbas y patia.

No obstante, ta sosode cu pa su sabor un tiki marga nos a custumbra di come den salada y otro preparacionnan similar.

Awe nos lo contabo den detaye e rasonnan pa cual ta hopi conveniente pa bo inclui e pepino den bo dieet. Mester consumi'e preferiblemente cu casca, cual ta rico den fibra.

Esaki lo yuda nos alivia algun inconveniente relaciona cu stima, manera acidez y pesadez.

## Pepino den dieet

Pepino ta otorga bo hopi poco caloria, ya cu gran parti di su contenido ta awa. E aporte calorico pa cada 100 gram ta di apenas 13 caloria, di cual 97% ta likido.

Alabes, e ta abao den carbohidrato y tin un contenido eleva den vitaminan A, B, C y D, mescos cu mineralnan. Entre nan ta destaca hero, potasium, fosforus, calcium y magnesium.

Finalmente, e ta contene hopi fibra, pa cual consumi pepino cu frecuencia ta excelente pa dietnan cu finnan di perdida di peso. Pa su gran balor nu-

tricional, nos por bisa cu e ta un alimento extraordinario, ya cu e ta brinda beneficio pa e distinto arcanan di nos organismo.

Beneficianan di consumi pepino cu frecuencia pa e cuero

Un di e usonan mas conoci di pepino ta relaciona cu e tratamentonan estetico. E casca tin cantidadnan grandi di vitamina C y acido cafeico. E micronutrientenan aki ta permiti reduci inflamacion, alivia iritacionnan cutaneo y en general, yuda pa mantene e cuero sano.

P'esey, e ta wordo usa cu frecuencia den tur tipo di tratamiento pa e cuero y pa e contorno di e wowonan. Fuera di esey, pepino tambe ta yuda combati enfermedadnan dermatologico manera psoriasis, eczema y acne.

Awo bon, e casca di pepino no solamente ta bon pa usa di forma externo. Tambe por bebe manera un shake. Cu awa y lamunchi e lo permitibo limpia y depura e organismo.

Beneficianan pa e tehidonan

E ingrediente aki ta contene cantidadnan importante di un componente conoci como silice. E compuesto aki tin e capacidad di fortalece y regenera e tehidonan di nos curpa. Entre e mas faborecidonan pa e ingesta di pepino nos ta haya e musculonan, e tendonan, cartilago, ligamento y eso. Ta trata di un rason mas cu suficiente pa consumi pepino cu frecuencia como parti di un dieet.

Beneficianan pa e sistema cardiovascular



Pepino ta rico den diverso mineral manera e potasium y magnesium y den fibra, den cual ta contribui cu un bon salud cardiovascular.

Dicho micronutrientenan aki ta faborece e circulacion di sanger, yudando preveni e aumento of den su defecto, reduci e presion arterial.

Beneficianan pa e digestion

A proposito di su alto contenido den mineral y vitamina, ora consumi pepino cu frecuencia, e ta yuda nos evita acidez y pesadez den e stoma.

Esey mester ta debi na su aporte di awa, fibra, magnesium y potasium. No obstante, mester tene presente cu e mineralnan aki por hay'e mayormente den e casca, asina di percura pa no kit'e.

Di igual manera, pepino ta funciona como un excelente diuretico, debi na su composicion acuoso. Tambe, e ta yuda elimina vetubica den e tehidonan y evita e retencion di likido.

## Pepino como protector

Ademas di tur e beneficiannan cu nos a menciona, ta ideal consumi pepino cu frecuencia dentro di e dieet ya cu ta resulta un extraordinario mecanismo pa proteha nos di factornan extremo cu por causa nos daño.

- Na prome luga, e ta drecha e mucosa intestinal y estomacal, pa cual e ta proteha ambos organo, simultaneamente e ta elimina e toxinan.

- Pepino tambe ta yuda na e bon estado di nos defensanan. E ta conta cu un alto contenido di vitamina B complex, cu ta reforsa e sistema inmunitario. Di e mesun forma, vitamina C cu ta preveni verkoud y ta faborece e procesonan di cicatrizacion.

- E ta defende nos di e elementonan toxico cu por ta presente den alimentonan cu nos ta ingeri y en general, den medio ambiente.

Contraindicacion

Apesar di tur e beneficiannan cu nos a splica, ta existi algun contraindicacion. Principalmente, pepino ta contene un componente conoci como cucurbitacina, cu consumiendo den cantidadnan grandi, por causa gas y indigestion. Pa e rason aki, ta recomienda consumi pepino di forma modera na esnan cu ta sufri constantemente di indigestion y gas.

Por ultimo, pepino ta altamente diuretico, pa cual por produci deshidratacion. Sin embargo, pa esaki sosode, ta necesario di a consumi un cantidad hopi halto di pepino.





# SERVICIO Y COMPRA

## TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA

CONDOMINIO BONITO Y RECIEN RENOVADO EN CUNUCO

- 2 kamer cu queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.
- sala cu smart tv y airco
- Cushina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave. Afl. 1500.00

Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water coneccion

**Pa info: 7390101**



## Ta buska cas pa huur

Call 5694343

## Ta buska cas pa compra

Call 5694343



## CLASIFICADO

e-mial: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Cel. 585 9500

## Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

**TREMENDO BBQ**  
Tur Dia Domingo

Cuminda Tipica Criolla

*Pa Pedidos: 594 0635*

## Maduro Heavy Equipment N.V.

**Nos tin servicio di BOBCAT**

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet  
Pa trabao di rosamento y cobamento  
di fundeshi of Pos

***Tin special riba diarazon***

Rooi Bosal 49

**Tel: 5851708/5943207/5931608**

## GOURMET LUNCH FOOD HOME DELIVERY

Si ta desea durf purba algo diferente

**Jama Chef Reggito**

5924808

Di dialuna pa diavierna

**Tambe private chef y catering**

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
**585-9500**



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

*Di Pueblo*

Tipline: 585 9500

e-mial: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARASON 02 DI JUNI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIAMARS 01 DI JUNI 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:02 PM  
SUBIDA DI SOLO : 6:13 AM.

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;

FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).  
DEN DIA BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;  
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:  
DURANTE PROXIMO 24 ORA, UN OLA TOPICAL LO CRUSA DEN  
REGION LOCAL BAYENDO WEST. HUMEDAD CU E SISTEMA AKI  
TA TRESE CUNE LO POR INDUCI UN AWACERO PASAJERO TE  
BREVE LOCALMENTE. MAS ALEU, STOF FINI DI SAHARA LO  
STROBA VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO DIA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTINAN PROTEJE,  
Y MODERA NA PARTINAN ZUID TA WORDO SPERA DEN PROXIMO  
24 ORA. RIBA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA  
GENERALMENTE MODERA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE  
3 PA 6 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:

TA SUGERI OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA  
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST Y LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL:  
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN.

AWE, 1 DI JUNI, TEMPORADA DI HORCAN DI ATLANTICO DI 2021 TA CUMINSA  
OFICIALMENTE. MANERA TA E CUSTUMBER SERVICIO METEOROLOGICO DI ARUBA  
LO VIGILA DESAROYONAN RIBA ATLANTICO I DEN CASO CU TA NECESARIO LO  
EMITI BOLETINAN DI ADVERTENCIA PA PUEBLO DI ARUBA. TABATIN 1 TORMENTA  
CU A FORMA PROME CU E TEMPORADA, ANA, DIA 22 DI MEI Y A CABA NA NADA  
E ANOCHI DI 23 DI MEI. E SOBRA NOMBERNAN DI E POSIBEL TORMENTANAN  
PA TEMPORADA 2021 TA: Bill, Claudette, Danny, Elsa, Fred, Grace,  
Henri, Ida, Julian, Kate, Larry, Mindy, Nicholas, Odette, Peter, Rose, Sam, Teresa, Victor and Wanda.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:  
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 26 / 1.2 MM  
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 27 / 0.8 MM  
STA ROSA: MAX 32 / MIN 26 / 1.3 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.  
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE DEN RAFAGA;  
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 /

27

# IMPORTANCIA DEL USO DE LA MASCARILLA



Para nadie es un secreto que justamente desde que inicio la emergencia sanitaria en todo el mundo, ocasionada por la pandemia del Covid-19 (Coronavirus), se han tenido que tomar ciertas medidas para hacer frente a dicha situación, con el claro objetivo de lograr proteger cuanto antes la salud de la ciudadanía y por tal motivo contener la propagación de esta terrible enfermedad, entre estas medidas está el uso adecuado de las mascarillas, también conocidas en muchos países como tapabocas, en el momento de estar en público.

En este caso deben recordar que la mascarilla es muy importante, ya que ella es la que nos permite evitar de cierta forma el contagio de este virus, ya que esta evita que las partículas en el aire que se encuentra contaminadas ingresen a nuestro organismo o en su defecto evita que contagiemos a otras personas por medio de los fluidos si estamos con un

proceso respiratorio, por dicha razón su importancia en la actualidad está más que evidente.

Dentro de lo que cabe esta es una acción muy importante que deben tomar todos los países, ofrecerles a los ciudadanos la opción de adquirir mascarillas gratis, ya que esta es una medida de seguridad sumamente importante en la actualidad, por tal motivo se debe tomar cartas en el asunto cuanto antes con respecto a esto, así que nosotros les recomendamos que utilicen su mascarilla todo el tiempo, en especial si salen a la calle, pero además de la mascarilla es importante que al estar en espacios públicos utilicen guantes desechables, al llegar a su casa báñense, laven y desinfecten la ropa que traían puesta, como además limpiar y/o desinfectar a diario sus hogares, ya que de esta manera podemos hacernos de frente a esta enfermedad.

<b>Promo #8</b> <b>Makeup + Wax + Cejas + Bozo</b> <b>35 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>	<b>Promo #7</b> <b>Caballero</b> Lavado + Corte + Barba + Cejas <b>30 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>	<b>Promo #6</b> <b>Balayage</b> Corto = <b>150 FL.</b> Medio = <b>180 FL.</b> Largo = <b>200 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>
<b>Promo #5</b> <b>Mechas</b> Corto = <b>100 FL.</b> Medio = <b>125 FL.</b> Largo = <b>150 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>	<b>Promo #4</b> <b>Keratina</b> Corto = <b>80 FL.</b> Medio = <b>100 FL.</b> Largo = <b>150 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>	<b>Promo #3</b> <b>Lavado + Hidratación + Corte + Blower</b> Corto <b>40 FL.</b> + Tinte = <b>80 FL.</b> Medio <b>50 FL.</b> + Tinte = <b>90 FL.</b> Largo <b>60 FL.</b> + Tinte = <b>100 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>
<b>Promo #2</b> <b>Pestañas</b> Pelo a Pelo Clásicas + Cejas Semipermanentes <b>80 FL.</b> Pelo a Pelo Volumen Ruso + Cejas Semipermanentes <b>100 FL.</b> Punto por Punto + Wax + Cejas Semipermanentes <b>40 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>	<b>Promo #1</b> <b>Wax + Cejas Semipermanentes</b> <b>20 FL.</b> <b>Wax Bozo</b> <b>5 FL.</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>	<b>Karina Beauty &amp; Style</b> <b>+297 5689596</b> <b>¡Aprovecha Nuestras Promociones!</b> <small>Valido Hasta el 10 de Marzo</small>



# Cancion y video nobo di MTCHLL titula: 'Trigger'

**Singer/songwriter** Arubano MTCHLL ta lansa awe su siguiente single titula 'Trigger' hunto cu su video clip. E tema di e storia ta di dos persona cu ta envolvi cu otro cu pasion. Den es relacion tin un persona mas dominante cu e otro y e storia ta wordo conta for di e perspectiva di esun sumiso.

E persona ta sinti'e inclina pa duna tur di su mes na e otro cu e speranza cu un dia e relacion por converti den uno amoroso, sinembargo e ta realiza den mes momento cu e chispa entre nan ta uno puramente fisico y ta busca un escape di e hechizo mental.

E cancion ta wordo presenta cu su video cual a keda den man di Cocolishi Studios. MTCHLL hunto cu un tremendo team cu ta consisti di Brittney y Pierre Koolman y Chelsea Peterson a hinca e concepto den otro. Den un tempo record a logra realiza un production visual cu ta rico den color y mistica.

E intencion cu e video ta pa ilustra un escena autentico Arubano cu tokenan moderno, a zorg pa uza mas elementonan crioyo posi-



bel y a dun'e un storyline interesante y humoristico.

Trigger ta e prome cancion cu MTCHLL ta lansa for di su propio portfolio como compositor. E ta un di varios tema cu ta fruto di un

colaboracion cu e producer talentoso Arubano Karixon kende tambe a keda encarga di e mixing y mastering di e cancion. Asina por spera mucho mas di MTCHLL den e genero urbano y cantando den

diferente lenguahe manera Ingles, Spaño y nos dushi Papiamentu/u. Un danki ta bay na e sponsornan; Balashi y Beach 'N' Flips, pa cu nan contribucion den e produccion di e video.

## Polis a detene un pareha turista cu tabata bao influencia di un of otro substancia, ambos tabata HALTO HALTO!



Dialuna anochi a drenta informe di cu tin un turista ta lomba sunu canando pariba pabao dilanti parlamento y lo ta bao influencia di un of otro substancia y gritando tur hende, mersora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin topa cu e turista aki y a atende cun'e y enberdad e ta pata pata te cu e ni ta corda na cual hotel e ta hospedando,

na e momentonan ey un trahador di Renaissance a indica cu e pareha di e turista ey ta pata pata tambe y cu e dama ta drumi tur saca na Renaissance ademas cu e pareha ta hospedando na Riu. Polis a detene e homber y a hib'e warda di polis na

Oranjestad y despues a bay atende cu e dama na Renaissance. Na yegada di e patruya na Renaissance nan a nota cu e dama tambe ta pata pata.

Mirando cu nan situacion polis a fix un honeymoon sweet pa nan den e area separa.

**SCEPTIC TANK**  
(7 CUBE)

**PRIJS SPECIAL**  
**AWG 75,-**

**YAMANOS NA:**  
**560 3500 OF 563 4201**



GARDEN & MAINTENANCE SERVICES  
ARUBA

# Sushi di cura?

Nos ta tir'e  
afo

## AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION  
+297 7460815  
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

## ULTIMO SIMAN DI VACUNACION NA



TERESITA CENTER

San Nicolas  
Dialuna pa Diabierna  
8:30 a.m. - 11:30 a.m.

CENTRO DEPORTIVO  
LIBERTADOR BETICO CROES

Santa Cruz  
Dialuna pa Diabierna  
8:30 a.m. - 11:30 a.m.



**HABRI MITA DIA TE CU DIABIERN 4 DI JUNI  
(CERA DIASABRA Y DIADOMINGO)**

Esnan cu ya tin afspraak tambe mester acudi durante e  
oracionan indica. Despues di 4 di juni esnan cu ta desea  
di ricibi e prome dosis mester haci un cita prome via di  
Aruba Health App of [www.dvg.aw](http://www.dvg.aw) of yamando  
telefono 280-0101.

ESNAN BIAHANDO PRONTO,  
PROBECHA DI VACUNA  
E SIMAN AKI.



DVG

Pregunta: 522 4200.  
Trece carchi di AZV of Health App.

## NUMBER SOLO Di Pueblo



3



Lotto Merdia  
JUNI 1

Lotto Anochi  
MEI 31

Lotto Merdia  
MEI 31

CATOCHI

Sorteo #3221

3810

8429

6785

BIG 4

Sorteo # 3221

6507

12FF

Sorteo # 1277

9741

ZODIAC

Sorteo # 3221

7992

Aries

LUCKY 3

Sorteo # 95

687

MULTI-X

X2

CATOCHI

Sorteo # 7347

6829

5399

1370

BIG 4

Sorteo # 6391

5760

12FF

Sorteo # 1096

8047

ZODIAC

Sorteo # 5150

2112

Libra

LUCKY 3

Sorteo # 80

152

MULTI-X

FP

CATOCHI

Sorteo # 3220

9223

5201

0712

BIG 4

Sorteo # 3220

4028

12FF

Sorteo # 1276

9714

ZODIAC

Sorteo # 3220

0538

Capricornio

LUCKY 3

Sorteo # 94

620

MULTI-X

X3



Lotto Anochi  
MEI 31

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	280.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

Sorteo #	Proximo Jackpot
01-06-10-25-29	59.000,-
0 x Jackpot	
4 x Match 4	
112 x Afl 8,00	

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	360.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	

<b>Afl. 460.000,-</b>
-----------------------

Sorteo #	QR Code



## Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

## Botica na Warda Juni 2, 2021

• **P'abou di brug:**  
• **Botica Oduber**  
• **P'ariba di brug:**  
• **Botica San Nicolas**

## Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

**JUNI 2021**

Dr. Boderie, E  
Dr. de Cuba, M  
Dr. Every, B  
Dr. Giel, D  
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K  
Dr. Veringa, E  
Dr. Vis, S  
Dr. Wever, M  
Dr. Winterdal, N

MA --  
DI 01 RAMAUTAR  
WO 02 VERINGA  
DO 03 VIS  
VR 04 WEVER

MA 07 WINTERDAL  
DI 08 BODERIE  
WO 09 DE CUBA  
DO 10 EVERY  
VR 11 GIEL

MA 14 LINDEN V/D  
DI 15 RAMAUTAR  
WO 16 VERINGA  
DO 17 VIS  
VR 18 WEVER

MA 21 WINTERDAL  
DI 22 BODERIE  
WO 23 DE CUBA  
DO 24 EVERY  
VR 25 GIEL

MA 28 LINDEN V/D  
DI 29 RAMAUTAR  
WO 30 VERINGA

## WEEKENDDIENST

05 – 06 JUNI \* DE CUBA  
12 – 13 JUNI \* EVERY  
19 – 20 JUNI \* GIEL  
26 – 27 JUNI \* LINDEN V/D

## Oracion di dia

**Un feliz dia y luna nobo yena cu bendicion  
y gracia di nos Bon Dios**

"Feliz ta un homber cu respet pa SEÑOR, cu ta stima Su mandatonan di henter su curason." Salmo 112,1

Mi rumannan stima, nos no tin niun idea cuanto bendicion tin na momento cu nos tin respet pa SEÑOR. Si nos kier tin un bida yena di bendicion, si nos kier pa nos famia ta bendiciona, si nos kier experencia milager tras di milager anto nos mester tin respet pa e Ser mas Poderoso cu ta existi den universo. E Ser Poderoso cu den un habri y cera di wowo por cambia tur cos na nos fabor, e Ser Poderoso cu aunke cu e ta leu inalcanzabel pa hende toch ta scucha nos oracionnan y nos pidimentonan. E Ser Poderoso ey ta nos Creador, nos Tata y nos Dios cu semper ta cla pa yuda nos, anima nos y fortifica nos manera un bon Tata. Ta p'esey mes laga pa den nos cas, nos yiunan tin respet di SEÑOR.

Oracion: Tata awe nos ta yama Bo danki pa Bo amor, danki pa Bo misericordia, danki pa Bo gracia, danki pa ta un bon Tata y un bon Dios. Nos ta alaba Bo y Glorifica Bo y yama Bo danki Tata pa nos bida den e nomber di Hesus. Amen.



# Aruba Bank Hato Drive-Thru Center NOBO

## Servicio Facil y Lihe



ORANJESTAD, Aruba – 01 di juni 2021: Aruba Bank ta sigui kere den desaroyo y inovacion, y ta sigui introduci servicionan cu ta cumbini clientenan y comunidad di Aruba. Nan ta orguyoso di anuncia apertura oficial di e di dos Drive-Thru Center na Hato.

E facilidad nobo aki ta ofrece un variedad di servicio, for di e seguridad di bo auto, tur dia di siman. Tres ATM machines pa lanta placa, cambia PIN, print Mini statement, y verifica saldo y un Night Depository Machine pa deposito comercial, obtenibel 24 ora pa dia. Tambe tin dos Smart Deposit Machines pa deposita placa ariba cuenta

Personal of di Negoshi pa sumanan te cu máximo di AWG 10 mil of equivalente na USD, sin gasto adicional, obtenibel for di 7'or di mainta te 10'or di anochi, tur dia.

Segun Edseline Leer-Semeleer, Manager Retail Services, "Temponan a cambia, y ta pesey nos esfuerzo continuo pa brinda mas cu transaccion bancario, nos ta traha duro pa brinda nos clientenan un 'Experiencia Superior' na cada punto di contacto. Awe, orguyosamente nos introduci nos facilidad di self-service nobo y moderno, den linea cu nos concepto di Fast & Easy Banking, nos facilidad di Drive-Thru Center nobo situa na nos sucursal di



Hato."

Aruba Bank ta invita co-

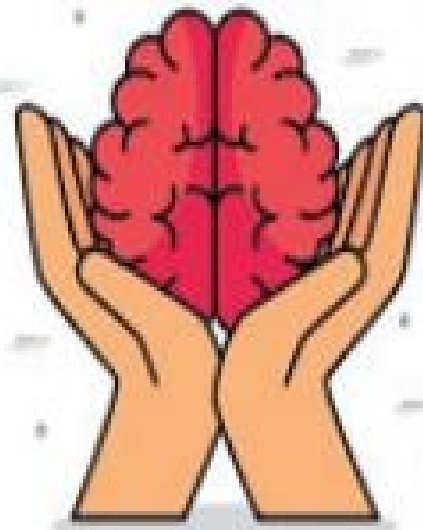
munidad pa bishita y admira e facilidad nobo, y haci uzo di e servicionan

ofreci na e Hato Drive-Thru Center.

## STOP DI HUMA...



- Ta lagabo hala rosea mas facil
- Ta dunabo mas energia
- Hisa e posibilidad pa fertilidad
- Mehora abilidad di hole y smaak
- Menos posibilidad pa infection respiratorio, menos bishita na dokter!
- Mehora bo aparencia



- Anciedad, Depression y nivel di stress ta baha



- Ta yudabo SPAAR!



## WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

10FT

20FT

30FT

PRIJS DI BAKI:

150-175-200-250

\*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:

560 3500 OF 563 4201



# Michella Lacle e/v Steenvoorde candidato no. 27 MEP

## REFORSA PROGRAMA PREPARATORIO DI STUDIANTE CU TA BAY STUDIA

Segun recomendacion haci pa Ombudsman di Hulanda

ORANJESTAD- Movimiento Electoral di Pueblo semper a trata sistematicamente pa eleva calidad di educacion na Aruba. Un di e puntonan basta relevante ta e cantidad di studiantenan prepara y cualifica cu ta keda Hulanda y ta carece di miho preparacion.

Na februari 2020 Ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciensia na Hulanda (Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW) den consulta cu e ministernan di enseñansa di e tres paisnan independiente den Reino, a haci un investigacion. Esaki pa por tin un miho bista riba e Monitor Beleidsmaatregelen hoger onderwijs 2018-2019, cu a keda manda riba 31 di augustus na Tweede Kamer. Na januari 2021 e cuater ministernan di enseñansa a discuti e resultadonan di e investigacion ey durante e asina yama Ministerieel Vierlandenoverleg.

De e rapport e ombudsman ta pidi atencion pa e

obstaculonan cu studiantenan di Aruba ta encontra, loke a bira un punto di enfoko di Movimiento Electoral di Pueblo su programa pa 2021/2024.

E focus sigur lo ta no solamente pa trata na match e estudiante su estudio cu e necesidadnan di Aruba su mercado laboral a largo plazo, pero tambe di amplia e Bachelors Degree Program, buscando cooperacion riba e tereno aki cu Universidad di Corsou y tambe Institucionan na Hulanda y Merca.

Tres punto primordial den e Programa di Movimiento Electoral di Pueblo riba e tematicanan aki lo ta:

- Revisa e sistema di otorgacion di fianza di estudio actual y dirigi esaki mas tanto posibel riba e necesidadnan di nos mercado laboral a largo plazo ampliando asina e posibilidad di un empleo na momento cu e estudiante termina su estudio.



Reforsa e programa preparatorio di estudiante cu ta bay studia afo den linea di recomendacion specifico haci pa e Ombudsman Hulandes pa mehora posicion di nos studiantenan na Hulanda.

- Y evalua introduccion di un Bachelors Degree program den e ramonan di Nursing (incentiva) y "Information and Communication Technology", Civil/Electrical/Industrial Engineering (bouwkunde/werktuigbouwkunde/ informatica/ electrotechniek) y "Data Science", cu ta ramonan di estudio cu Universidad di Aruba no ta ofrece na nivel di "Bachelors". Pa por logra esaki mester busca cooperacion riba e tereno aki cu University of Curaçao y tambe institucionan na Hulanda y Merca.

E plan di Ombudsman cu ta encera entre otro un bon estructura prome cu bay studia y durante di nan studio, con pa estructura un miho registro di BSN mas efectivo, informacion tocante apsolucion y con pa prepara e midimento di capacidad financiero ora regresa. E desaroyo aki sigur mester bay man den man cu e sosten di Aruba en general.

E caminda di e estudiante ta garantiza, cu Bo sosten. Asina Aruba ta avansa. Pa sa mas di Michella su plannan por bai riba e website [www.michella.org](http://www.michella.org)



### "DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia jen di miedo i temor ta temozabo cuanto biaha mi no a pidi bo confia den mi i asina dunabo tur mi apoyo. Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey pa consola bo curason jen di tristesa ora ta orando ami ta sinta mey mey scuchando bo bos pidiendo judansa. Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta ni sikiera un bon dia bo ni a dunami pa bo tur cos a bai malo i aki duda a drenta bo curason sin consultami. Mi yiu stima corda cu ami ta Amor mi Paz mi yiu homber a entrega pa kita tur tristesa, miedo i dolor creando speransa pa sigui truinfa. Nunca duda den mi promesanan rikesa i banidad no ta pa eternidad si bo sigui confia den mi palabranan tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten

Abona na



**A BO NO MESTER SALI DI CAS**

Yama **585-9500** of  
e-mail nos na

**[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)**

Tur marduga nos ta entregeden bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!



## FORTALEZA PA FAMILIA Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

# PAPIA MENOS, Y KERE MAS DEN DIOS

Gloria na Dios , ora algo pasa den nos bida , hopi biaha nos tin e tendencia, di cuminsa papia y yama, y plama e noticia, pa wak con nos por haña razon of hende por yuda nos, Beibel ta con ta nos den Marco Capitulo 5 vers 25-34 di e muher cu a sufri 12 anja cu problema di derame di sanger y cu a pasa na oficina di hopi dokter pero ningun no por a yude y su situacion a bira peor. Pero tambe beibel ta bisa cu ora e a tende di Hesus, e a pasa den e multitud cu tabata tras di Hesus y e a mishi cu e zom di e mantel di Hesus, pasobra e a bisa den su mes, si mi mishi cu e zom di su bisti, lo mi bira bon, y mesora e derame a stop e a sinti den su curpa cu e a wordo cura di su afliccion. E a bisa den su mes, e no por a para busca opinion

di hende, pasobra ta Hesus e tin mester, y ora bo tin mester di Dios bo no por reemplaza Dios pa nada , pasobra ta Dios mes bo mester. Nos mester siña nos yunan , cu Dios ta Todopoderoso, Omnipotente y Omnisciente, esey ta nifica cu E por tur cos, E ta mira tur cos y E sa tur cos. Esey ta nifica prepara bo yiu pa un bon futuro, pasobra un mucha cu no sa esey , y no ta kere den esey, e ta bay tin hopi problema den su crecemento, pasobra e ta acudi serca hende, cu locual e mester acudi serca Dios. Un tin nada mas tristo ora nos baha Dios na nivel di hende, y nos ta scucha mas di hende cu di Dios, en bes di pone Dios na prome lugar. Nos ta wordo domina cu conseho di hende, en bes di pone nos

fe den Dios.

Nos ta yega na idolatra hende, pensando cu hende por mas cu Dios y nos ta acepta promesa falso, cual ta nifica cu hasta nos ta inverti den mentira, mientras cu nos sa cu hende no por ta mas poderoso cu Dios.

Riba mundo, bao di tera , riba tera, den laman, y den cielo ta un Maestro tin y su nomber : Ta Hesus Cristo e Rey di Reynan y Señor di Señornan.

Y esey ta keda demostra pa siglo y siglo cu no tin mas grandi cu Dios.

Nos hubentud ta corre un gran peligro ora nos como mayor no duna nan suficiente educacion den e palabra di Dios. Pasobra tin hopi mucha y hende grandi cu ta falta conocimiento di e palabra di Dios.

Nan ta wak con otro hende ta progresa den maldad y

nan ta cuminsa envidia, y no por imagina nan mes cu nan tambe por progresa si nan ta kere den Dios.

E muher a demostra cu nos mester papia menos y kere mas den Dios.

E official di snoa cu yama Hairo tambe a demostra mesun cos hasta ora su yiu a muri, Hesus a bise no tene miedo kere solamente.

Tin hopi hende kier sa bo drechi, pa nan por cana

plama bo noticia, y nan no por yudabo cu nada, un cos bo tin di sa cu ora bo mester di Dios , ta di Dios mes bo mester.

Awe ta un bon dia pa bo reconoce e necesidad di Dios den bo bida, pidie pordon pa bo pica y kere pa tur necesidad, pa bo salvacion, sanacion y bo liberacion di tur depression, y Dios ta misericordioso y cu hopi compassion E lo yuda bo. No duda.



### TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA

**SOLO Di Pueblo OBITUARIO**

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser kerí.  
Nos tin 2 pakete pa ofrece

**Pakete 1:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

**Pakete 2:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina  
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa  
Jamila Henriquez

Abona na

**SOLO Di Pueblo**

### A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of e-mail nos na

**solodipueblo@gmail.com**

Tur marduga nos ta entrege den bo

porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!





7					3			2
		4				1		9
		5	2		9			
	2			1	5		7	
	9		4	7			8	
			7		4	8		
3		2				5		
9			3					1

		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		

## Sopi di Letranan

N	G	R	Q	I	W	T	U	O	W	F	H	M	N	D	L	T	I	E	A	E
J	B	A	K	S	W	T	L	C	I	O	O	I	G	M	A	R	W	L	L	T
Y	T	L	W	Q	H	Q	C	A	T	R	E	B	F	O	R	R	M	M	O	K
C	R	O	I	K	U	B	H	R	C	O	A	L	O	I	E	Q	K	A	C	L
E	L	C	A	R	T	E	L	A	R	O	W	N	C	J	G	N	O	P	A	E
Z	A	S	L	P	S	N	N	R	V	O	M	Z	O	U	L	I	R	A	L	P
Z	R	E	T	Q	O	Z	J	R	F	E	D	P	D	I	A	K	B	S	Q	A
I	O	E	Q	E	G	V	G	O	M	L	S	A	U	T	C	D	A	V	V	P
A	D	H	L	F	L	A	H	B	D	M	A	T	C	T	Q	C	E	J	X	L
R	A	C	N	J	Y	C	E	E	V	O	X	M	F	R	A	P	I	R	H	E
O	L	U	T	Y	M	C	L	D	I	W	O	Q	O	P	A	D	M	D	N	K
S	U	T	A	M	U	L	P	A	L	S	Y	D	U	C	V	M	O	M	L	O
E	C	S	H	F	X	Z	O	M	S	H	K	N	I	B	H	A	L	R	A	E
R	L	E	M	E	P	R	X	O	A	I	T	E	Q	L	B	I	P	E	A	G
P	A	L	I	P	B	P	R	G	W	A	F	H	M	P	W	K	L	S	L	K
M	C	E	P	I	D	N	X	A	S	I	P	I	H	H	K	J	F	A	K	M
I	A	A	L	Z	I	P	A	L	L	E	R	M	C	E	P	S	U	P	A	M
A	L	L	V	U	O	V	Y	P	O	E	D	W	O	A	T	A	G	X	D	D
L	E	G	X	Z	Y	T	U	A	C	I	Y	H	O	P	D	I	K	I	P	X
P	E	J	Y	A	S	A	R	E	J	I	T	S	A	L	P	O	M	T	D	E
N	V	N	D	O	M	N	Y	L	Q	A	P	R	R	T	Q	J	R	I	Y	Y

El cartel  
El clasificador  
El cuaderno  
El diccionario  
El estuche escolar  
El lápiz  
El libro  
El mapa  
El marcador  
El papel

El sacapuntas  
La calculadora  
La cola  
La computadora  
La goma de borrar  
La impresora  
La mochila  
La pluma  
La regla  
Las tijeras

